

104TH CONGRESS
1ST SESSION

S. 356

To amend title 4, United States Code, to declare English as the official language of the Government of the United States.

IN THE SENATE OF THE UNITED STATES

FEBRUARY 3 (legislative day, JANUARY 30), 1995

Mr. SHELBY (for himself and Mr. COVERDELL) introduced the following bill; which was read twice and referred to the Committee on Governmental Affairs

A BILL

To amend title 4, United States Code, to declare English as the official language of the Government of the United States.

1 *Be it enacted by the Senate and House of Representa-*
2 *tives of the United States of America in Congress assembled,*

3 **SECTION 1. SHORT TITLE.**

4 This Act may be cited as the “Language of Govern-
5 ment Act of 1995”.

6 **SEC. 2. FINDINGS AND CONSTRUCTION.**

7 (a) FINDINGS.—The Congress finds and declares
8 that—

1 (1) the United States is comprised of individ-
2 uals and groups from diverse ethnic, cultural, and
3 linguistic backgrounds;

4 (2) the United States has benefited and contin-
5 ues to benefit from this rich diversity;

6 (3) throughout the history of the Nation, the
7 common thread binding those of differing back-
8 grounds has been a common language;

9 (4) in order to preserve unity in diversity, and
10 to prevent division along linguistic lines, the United
11 States should maintain a language common to all
12 people;

13 (5) English has historically been the common
14 language and the language of opportunity in the
15 United States;

16 (6) the purpose of this Act is to help immi-
17 grants better assimilate and take full advantage of
18 economic and occupational opportunities in the Unit-
19 ed States;

20 (7) by learning the English language, immi-
21 grants will be empowered with the language skills
22 and literacy necessary to become responsible citizens
23 and productive workers in the United States;

24 (8) the use of a single common language in the
25 conduct of the Federal Government's official busi-

1 ness will promote efficiency and fairness to all peo-
2 ple;

3 (9) English should be recognized in law as the
4 language of official business of the Federal Govern-
5 ment; and

6 (10) any monetary savings derived by the Fed-
7 eral Government from the enactment of this Act
8 should be used for the teaching of non-English
9 speaking immigrants the English language.

10 (b) CONSTRUCTION.—The amendments made by sec-
11 tion 3—

12 (1) are not intended in any way to discriminate
13 against or restrict the rights of any individual in the
14 United States;

15 (2) are not intended to discourage or prevent
16 the use of languages other than English in any
17 nonofficial capacity; and

18 (3) except where an existing law of the United
19 States directly contravenes the amendments made by
20 section 3 (such as by requiring the use of a language
21 other than English for official business of the Gov-
22 ernment of the United States), are not intended to
23 repeal existing laws of the United States.

1 **SEC. 3. ENGLISH AS THE OFFICIAL LANGUAGE OF GOVERN-**
 2 **MENT.**

3 (a) IN GENERAL.—Title 4, United States Code, is
 4 amended by adding at the end the following new chapter:

5 **“CHAPTER 6—LANGUAGE OF THE**
 6 **GOVERNMENT**

“Sec.

“161. Declaration of official language of Government.

“162. Preserving and enhancing the role of the official language.

“163. Official Government activities in English.

“164. Standing.

“165. Definitions.

7 **“§ 161. Declaration of official language of Govern-**
 8 **ment**

9 “The official language of the Government of the
 10 United States is English.

11 **“§ 162. Preserving and enhancing the role of the offi-**
 12 **cial language**

13 “The Government shall have an affirmative obligation
 14 to preserve and enhance the role of English as the official
 15 language of the United States Government. Such obliga-
 16 tion shall include encouraging greater opportunities for in-
 17 dividuals to learn the English language.

18 **“§ 163. Official Government activities in English**

19 “(a) CONDUCT OF BUSINESS.—The Government
 20 shall conduct its official business in English.

21 “(b) DENIAL OF SERVICES.—No person shall be de-
 22 nied services, assistance, or facilities, directly or indirectly

1 provided by the Government solely because the person
2 communicates in English.

3 “(c) ENTITLEMENT.—Every person in the United
4 States is entitled to—

5 “(1) communicate with the Government in Eng-
6 lish;

7 “(2) receive information from or contribute in-
8 formation to the Government in English; and

9 “(3) be informed of or be subject to official or-
10 ders in English.

11 **“§ 164. Standing**

12 “Any person alleging injury arising from a violation
13 of this chapter shall have standing to sue in the courts
14 of the United States under sections 2201 and 2202 of title
15 28, United States Code, and for such other relief as may
16 be considered appropriate by the courts.

17 **“§ 165. Definitions**

18 “For purposes of this chapter:

19 “(1) GOVERNMENT.—The term ‘Government’
20 means all branches of the Government of the United
21 States and all employees and officials of the Govern-
22 ment of the United States while performing official
23 business.

24 “(2) OFFICIAL BUSINESS.—The term ‘official
25 business’ means those governmental actions, docu-

1 ments, or policies which are enforceable with the full
2 weight and authority of the Government, but does
3 not include—

4 “(A) teaching of foreign languages;

5 “(B) actions, documents, or policies that
6 are not enforceable in the United States;

7 “(C) actions, documents, or policies nec-
8 essary for international relations, trade, or com-
9 merce;

10 “(D) actions or documents that protect the
11 public health;

12 “(E) actions that protect the rights of vic-
13 tims of crimes or criminal defendants; and

14 “(F) documents that utilize terms of art or
15 phrases from languages other than English.”.

16 (b) CONFORMING AMENDMENT.—The table of chap-
17 ters for title 4, United States Code, is amended by adding
18 at the end the following new item:

“6. Language of the Government 161”.

19 **SEC. 4. PREEMPTION.**

20 This Act (and the amendments made by this Act)
21 shall not preempt any law of any State.

22 **SEC. 5. EFFECTIVE DATE.**

23 The amendments made by section 3 shall take effect
24 upon the date of enactment of this Act, except that no

- 1 suit may be commenced to enforce or determine rights
- 2 under the amendments until January 1, 1996.

